

Odšťavňovač Odšťavovač

Návod k použití
Návod na obsluhu



SJA 2209 T

CZ | SK

01M-8835653200-2717-05

beko

Přečtěte si prosím nejdříve tento návod k použití!

Vážení zákazníci,

Děkujeme za výběr spotřebiče značky Beko. Doufáme, že získáte optimální výsledky z výrobku, který byl vyroben pomocí špičkové a nejmodernější technologie. Proto si prosím přečtěte celý návod k použití, než výrobek použijete, a uschovejte jej pro budoucí použití. V případě předání výrobku jiné osobě předejte i tento návod. Dodržujte všechna varování a informace z návodu.

Objasnění symbolů

V různých částech návodu se používají následující symboly:

	Důležité informace a užitečné tipy k použití.
	VAROVÁNÍ: varování na nebezpečné situace ohledně bezpečnosti života a majetku.
	Materiály určené pro kontakt s potravinami.
	Neponořujte spotřebič, přívodní kabel ani zástrčku do vody ani jiných tekutin.



Tento spotřebič byl vyroben v nejmodernějších závodech přátelských k životnímu prostředí.

Vyhovuje směrnici WEEE.



Spotřebič neobsahuje PCB.
Vyrobeno v Číně.

1 Důležité pokyny ohledně bezpečnosti a životního prostředí..... 4

- 1.1 Všeobecná bezpečnost..... 4
- 1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starého spotřebiče:..... 6
- 1.3 Shoda s RoHS směrnicí..... 6
- 1.4 Informace o obalech 6
- 1.5 Tipy na úsporu energie 6

2 Odšťavňovač 7

- 2.1 Přehled spotřebiče..... 7
- 2.2 Technické parametry 7

3 Použití..... 8

- 3.1 Příprava 8
- 3.2 Instalace..... 8
- 3.3 Použití 9
- 3.4 Proces odšťavňování..... 9
- 3.5 Proces smíšené extrakce 9
- 3.6 Zpracování mraženého ovocného sorbetu.....10
- 3.7 Demontáž spotřebiče10

4 Informace 11

- 4.1 Péče a čištění.....11
- 4.2 Uskladnění11
- 4.4 Manipulace a přeprava.....11

Před použitím tohoto spotřebiče si prosím pozorně přečtěte tento návod k použití! Dodržujte veškeré bezpečnostní pokyny, aby nedošlo ke škodám způsobeným nesprávným použitím!

Uchovejte si návod k použití pro případné použití v budoucnosti. Pokud předáte tento spotřebič další osobě, odevzdejte ji i tento návod k použití.

1.1 Všeobecná bezpečnost

- Tento spotřebič je určený jen pro použití v domácnosti. Není určený pro profesionální použití.
- Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny a porozuměly bezpečnému použití spotřebiče a případným rizikům. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Spotřebič nesmí používat děti. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti.
- Spotřebič nepoužívejte, pokud je poškozený přívodní kabel nebo filtr spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Pokud nebudete spotřebič používat, v průběhu instalace/demontáže příslušenství nebo před čištěním odpojte spotřebič od elektrické sítě.
- Používejte výhradně originální díly nebo díly doporučené výrobcem.
- Nepokoušejte se spotřebič demontovat.
- Parametry elektrické sítě musí odpovídat údajům na výrobním štítku spotřebiče.
- Spotřebič připojujte pouze k uzemněné elektrické zásuvce.
- Pro napájení spotřebiče nepoužívejte prodlužovací kabel.

- Při odpojování spotřebiče netahejte za přívodní kabel.
- Spotřebič před čištěním, demontáží, výměnou příslušenství odpojte od elektrické sítě a počkejte, než se zcela nezastaví.
- Po čištění vysušte spotřebič a veškeré díly dřívě, než spotřebič připojíte k elektrické síti.
- Nedotýkejte se zástrčky a spotřebiče mokřýma nebo vlhkýma rukama.
- Neponořujte spotřebič ani jeho kabel do vody.
- Nepoužívejte ani nestavte žádný díl tohoto spotřebiče na ani do blízkosti horkých ploch.
- Spotřebič nepoužívejte nepřetržitě déle než 20 minut.
- Nevynadávejte zásobník na dužinu během provozu spotřebiče.
- Spotřebič nepoužívejte bez nasazeného zásobníku na dužinu.
- K tlačení potravin do spotřebiče používejte výhradně pěchovátko. Nepoužívejte k tomu prsty, ani jiné předměty.
- Ovoce nakrájejte tak, aby vešlo do plnicího otvoru.
- Odstraňte pecky z peckového ovoce a oloupejte slupku z ovoce, které má silnou nebo nejedlou slupku, před vložením ovoce do spotřebiče.
- Nedotýkejte se žádných rotujících částí, dokud je spotřebič připojený k elektrické síti. Hrozí nebezpečí zranění.
- Pokud uchovávejte obalové materiály, skladujte je mimo dosah dětí.
- Netlačte na pěchovátko nadměrnou silou, abyste extrahovali více šťávy.
- Zapněte prázdný spotřebič na 10 sekund a pak začněte extrahovat šťávu.
- Pokud je spotřebič nadměrně namáhán, z důvodu ochrany se automaticky vypne. Pokud k tomu dojde, spotřebič vypněte a vyndejte potraviny, které způsobují zátěž. Spotřebič můžete opět použít k lisování šťávy po uplynutí 10 sekund.

1.2 Shoda se směrnicí WEEE a likvidace starého spotřebiče:

Tento výrobek je v souladu se směrnicí EU WEEE (2012/19/EU). Tento výrobek je označen symbolem klasifikace odpadu z elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento výrobek byl vyroben z vysoce kvalitních dílů a materiálů, které lze opětovně využít a jsou vhodné pro recyklaci. Nelikvidujte odpadový výrobek po skončení jeho životnosti společně s běžným domovním a komunálním odpadem.

Odnešte jej na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Pokud chcete vědět více o těchto sběrných střediscích, obraťte se prosím na místní správu.

1.3 Shoda s RoHS směrnicí

Výrobek, který jste si zakoupili, je v souladu se směrnicí EÚ U RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje směrnici stanovené škodlivé a zakázané materiály.

1.4 Informace o obalech



Obalové materiály spotřebiče byly vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi národními environmentálními

předpisy. Nevyhazujte obalové materiály společně s domovním nebo komunálním odpadem. Odnešte jej na místo sběru obalových materiálů určené místní správou.

1.5 Tipy na úsporu energie

Dodržujte časy uvedené v návode. Po použití odpojte spotřebič od elektrické sítě.

2 Odšťavňovač

2.1 Přehled spotřebiče



1. Pěchovátko
2. Plnicí hrdlo
3. Rotační kartáč
4. Válcová komora
5. Zásobník na šťávu
6. Síto na mražené ovoce/sorbet
7. Síto na ovoce/zeleninu
8. Zásobník na dužinu
9. Tlačítko mixování
10. Tlačítko odšťavňování
11. Přítlačný šroub

12. Výstup pro šťávu
13. Odkapávací zarážka
14. Výstup pro dužinu
15. Tlačítko zastavení
16. Tlačítko zpětného chodu
17. Kartáč pro čištění
18. Tělo spotřebiče

2.2 Technické parametry

Napájení: 220 - 240 V~, 50-60 Hz

Výkon: 200 W

Právo na technické a designové změny vyhrazené.

Hodnoty, které jsou deklarovány v označení umístěném na vašem spotřebiči nebo v jiných tištěných dokumentech dodaných se spotřebičem, představují hodnoty získány v laboratořích podle příslušných norem. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití spotřebiče a okolních podmínek.

3.1 Příprava

1. Odstraňte veškeré obalové materiály a nálepky a zlikvidujte je v souladu s platnými předpisy.
2. Před prvním použitím spotřebiče vyčistěte veškeré díly přicházející do kontaktu s potravinami. Přečtěte si prosím pozorně kapitolu „Péče a čištění“.

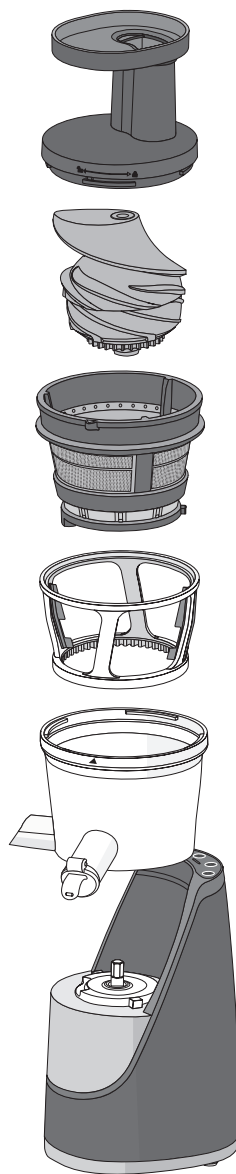
3.2 Instalace

1. Umístěte válcovou komoru (4) na tělo spotřebiče (18) tak, aby byl výstup dužiny a šťávy vepředu.



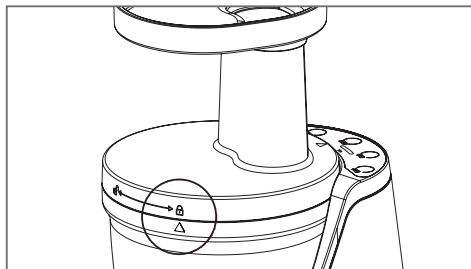
VAROVÁNÍ: ujistěte se, zda je silikonová pojistka pod výstupem šťávy (12) uzavřená dříve, než umístíte válcovou komoru (4). V opačném případě bude vylisovaná šťáva protékat přes tělo spotřebiče (12).

2. Nejdříve umístěte rotační kartáč (3), pak vložte válcovou komoru (4) do těla spotřebiče (12). Symbol (▲) na válcové komoře (4) odpovídá symbolu (▼) na sítu na ovoce/zeleninu (7).
3. Umístěte přítlačný šroub (11) do filtru. Pokud přítlačný šroub (11) nepasuje, nebude možné namontovat plnící hrdlo (2).
4. Vložte plnící hrdlo (2) tak, aby byl symbol (■) v rovině se symbolem (▲) na válcové komoře (4).



3 Použití

5. Otáčejte plnicí hrdlo (2) ve směru hodinových ručiček, dokud nebude symbol (🔒) v rovině se symbolem (▲) na těle spotřebiče (18). Uslyšíte cvaknutí.



VAROVÁNÍ: spotřebič nebude fungovat, pokud není zajištěná západka.

3.3 Použití

1. Připojte spotřebič k elektrické síti.
2. Vložte zásobník na dužinu (5) pod výstup pro dužinu (14) a vložte zásobník na šťávu (H) pod výstup na šťávu (12).
3. Odstraňte pecky a odřízněte slupku ze zpracovávaného ovoce a zeleniny.



VAROVÁNÍ: tvrdé pecky mohou poškodit filtr.



VAROVÁNÍ: před zahájením odšťavňování používejte spotřebič 10 sekund prázdný, teprve pak jej naplňte.



Nakrájejte potraviny, které chcete vložit do plnicího hrdla (2), na odpovídající velikost.

4. Ovoce nebo zeleninu zatlačte do spotřebiče pomocí pěchovátka (1).

3.4 Proces odšťavňování

1. Stiskněte tlačítko (⊗) (10).
Před zahájením odšťavňování zapněte prázdný spotřebič na 10 sekund, teprve pak jej naplňte.
2. Zatlačte ovoce do rotačního kartáče (3) přes plnicí hrdlo (2) pomocí pěchovátka (1).
3. Po skončení odšťavňování stiskněte tlačítko (⏻) (15). Šťáva steče do zásobníku na šťávu (8).
4. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.



Když se spotřebič zasekne a nebude fungovat, na 5 sekund stiskněte tlačítko (⏻) (16). Pak opět stiskněte tlačítko (⊗) (10).



VAROVÁNÍ: při zpracování vláknité zeleniny (například celer a zelená pšenice), doporučujeme vyčistit válcovou komoru (4) a síto na ovoce/zeleninu (7) po extrakci 200 gramů potravin. V opačném případě může dojít k snížení účinnosti spotřebiče.

3.5 Proces smíšené extrakce



Tuto funkci můžete použít pro směsi vyrobené z několika druhů ovoce nebo zeleniny.

1. Zavřete odkapávací zárážku (13), která se nachází na výstupu pro šťávu (14).
2. Stiskněte tlačítko (⏻) (9).
3. Zatlačte ovoce nebo zeleninu, kterou budete zpracovávat do plnicího hrdla (2) pomocí pěchovátka (1).

- Proces vtlačení bude dokončen, když se systém otočí vlevo a vpravo v průběhu přibližně 1,5 minuty. Po skončení daného procesu zazní ze spotřebiče akustický signál.



VAROVÁNÍ: značka Max. na válcové komoře (4) nesmí být přeplněná. Pokud překročíte značku Max., extrahovaná šťáva bude přetékat.

- Odstraňte odkapávací zádržku (13), která se nachází na výstupu pro šťávu (12). Smíšená šťáva nateče do zásobníku pro šťávu (8).
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.

3.6 Zpracování mraženého ovocného sorbetu



Před zahájením daného procesu: nakrájejte ovoce, které chcete použít (kiwi, jahody, banány apod.) na malé kousky a zmrazte je.

- Při montáži spotřebiče nasadte mrazicí nádobku namísto rotačního kartáče (3).
- Stiskněte tlačítko (🌀) (9).
- Naplňte ovoce, které chcete použít, do plnicího hrdla pomocí pěchovátka (1).
- Po skončení daného procesu stiskněte tlačítko (🌀) (15).
- Odpojte spotřebič od elektrické sítě.



Během přípravy mraženého ovocného sorbetu budou vycházet vámi zpracované ingredience z výstupu pro dužinu (14).



VAROVÁNÍ: ovoce, které vyndáte z mrazničky ponechte při pokojové teplotě přibližně 15 - 20 minut.

3.7 Demontáž spotřebiče

- Pro demontáž spotřebiče postupujte dle instalačních kroků v opačném pořadí.

4.1 Péče a čištění



VAROVÁNÍ: k čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzin, rozpouštědla, drsné čističe, kovové předměty nebo tvrdé kartáče.



VAROVÁNÍ: motorovou jednotku (3) ani přívodní kabel nikdy neponořujte do vody ani jiných tekutin a nikdy je nedržte pod tekoucí vodou.

1. Spotřebič vypněte a odpojte od elektrické zásuvky.
2. Nechte spotřebič zcela vychladnout.



Nejsnazší bude, pokud spotřebič vyčistíte ihned po jeho použití.

3. Spotřebič rozeberte.
4. Tělo spotřebiče (18) vyčistěte vlhkou utěrkou.
5. Spotřebič čistěte kartáčem dodaným se spotřebičem.
6. Zbývající části umyjte pomocí prostředku na nádobí a hubky.



Nemyjte části spotřebiče v myčce nádobí.

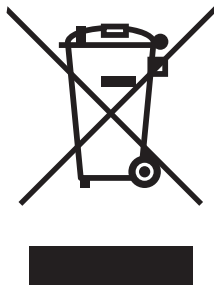
4.2 Uskladnění

- Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat, pečlivě jej uschovejte.
- Než spotřebič zvednete, odpojte jej od elektrické sítě.
- Spotřebič uložte na chladném suchém místě.
- Ujistěte se, zda je spotřebič uložený mimo dosah dětí.

4.4 Manipulace a přeprava

- Během přepravy spotřebič uložte do originálního obalu. Obal chrání spotřebič před poškozením.
- Na spotřebič nebo na balení nedávejte těžké předměty. Mohlo by dojít k poškození spotřebiče.
- Pád spotřebiče může způsobit jeho nefunkčnost nebo trvalé poškození.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Prečítajte si prosím najskôr tento návod na obsluhu!

Vážení zákazníci,

Ďakujeme za voľbu spotrebiča značky Beko. Dúfame, že získate optimálne výsledky z výrobku, ktorý bol vyrobený pomocou špičkovej a najmodernejšej technológie. Preto si prosím prečítajte celý návod na obsluhu skôr, ako výrobok použijete, a uschovajte ho pre budúce použitie. V prípade odovzdania výrobku inej osobe odovzdajte aj tento návod. Dodržiavajte všetky varovania a informácie z návodu.

Význam symbolov

V rôznych častiach tohto návodu sa používajú nasledujúce symboly:

	Dôležité informácie a užitočné tipy ohľadom používania.
	VAROVANIE: Varovania na nebezpečné situácie ohľadom bezpečnosti života a majetku.
	Materiály určené pre kontakt s potravinami.
	Neponárajte spotrebič, prírodný kábel a zástrčku do vody ani iných tekutín.



Tento spotrebič bol vyrobený v najmodernejších závodoch priateľských k životnému prostrediu.

Vyhovuje smernici WEEE.



Spotrebič neobsahuje PCB.
Vyrobené v Číne.

1 Dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti a životného prostredia..... 4

- 1.1 Všeobecná bezpečnosť..... 4
- 1.2 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starých výrobkov..... 6
- 1.3 Zhoda so smernicou RoHS..... 6
- 1.4 Informácie o obaloch..... 6
- 1.5 Tipy na úsporu energie 6

2 Odšťavovač 7

- 2.1 Prehľad spotrebiča 7
- 2.2 Technické parametre 7

3 Použitie..... 8

- 3.1 Príprava 8
- 3.2 Inštalácia..... 8
- 3.3 Použitie..... 9
- 3.4 Proces odšťavovania..... 9
- 3.5 Proces zmiešanej extrakcie..... 9
- 3.6 Spracovanie mrazeného ovocného sorbetu.....10
- 3.7 Demontáž spotrebiča10

4 Informácie 11

- 4.1 Čistenie a starostlivosť11
- 4.2 Uskladnenie11
- 4.3 Manipulácia a preprava11

Pred použitím tohto spotrebiča, si prosím pozorne prečítajte tento návod na obsluhu! Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny, aby nedošlo ku škodám spôsobeným nesprávnym používaním!

Odložte si návod na obsluhu pre jeho budúce použitie. Ak odovzdáte tento spotrebič tretej strane, musíte odovzdať aj tento návod na obsluhu.

1.1 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený len pre použitie v domácnosti. Nie je určený pre profesionálne použitie.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo bez dostatočných znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom použití spotrebiča a porozumeli prípadnému nebezpečenstvu.
- Deti by sa nemali hrať so spotrebičom.
- Tento spotrebič nesmie byť používaný deťmi. Uchováajte spotrebič a jeho kábel mimo dosahu detí.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti.
- Spotrebič nepoužívajte vtedy, ak je poškodený prírodný kábel alebo filter spotrebiča. Kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Ak nebudete spotrebič používať, v priebehu inštalácie/demontáže príslušenstva alebo pred čistením, odpojte spotrebič od elektrickej siete.
- Používajte výhradne originálne diely alebo diely odporúčané výrobcom.
- Nepokúšajte sa spotrebič demontovať.
- Parametre elektrickej siete musia zodpovedať údajom na výrobnom štítku spotrebiča.
- Spotrebič pripájajte len k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Pre napájanie spotrebiča nepoužívajte predlžovací kábel.

Dôležité pokyny ohľadom bezpečnosti a životného prostredia

- Pri odpájaní spotrebiča neťahajte za prívodný kábel.
- Spotrebič pred čistením, rozoberaním, výmenou príslušenstva odpojte od elektrickej siete a počkajte pokiaľ sa úplne nezastaví.
- Po vyčistení, vysušte spotrebič a všetky časti skôr, ako spotrebič pripojíte k elektrickej sieti a ako pripojíte časti.
- Nedotýkajte sa spotrebiča ani zástrčky mokrými alebo vlhkými rukami.
- Neponárajte spotrebič, prívodný kábel ani jeho zástrčku do vody ani iných tekutín.
- Nepoužívajte ani neumiestňujte žiadny diel tohto spotrebiča na ani do blízkosti horúcich plôch.
- Nepoužívajte spotrebič nepretržite dlhšie ako 20 minút.
- Nevyberajte zásobník na dužinu vtedy, ak je spotrebič v prevádzke.
- Nepoužívajte spotrebič bez nasadeného zásobníka na dužinu.
- Na potlačenie potravín do spotrebiča, používajte výhradne nástroj na tlačenie. Nepoužívajte na to prsty, ani žiaden iný predmet.
- Nakrájajte ovocie tak, aby sa zmestilo do plniaceho žľabu.
- Odstráňte kôstky z kôstkového ovocia a ošúpte šupku z ovocia, ktoré má hrubú alebo nejedlú šupku skôr, ako toto ovocie vložíte do spotrebiča.
- Nedotýkajte sa žiadnych rotujúcich častí, pokiaľ je spotrebič pripojený k elektrickej sieti. Hrozí nebezpečenstvo poranenia.
- Ak si odložíte obalové materiály, uskladnite ich mimo dosahu detí.
- Netlačte na nástroj na tlačenie veľmi silno, aby ste extrahovali viac šťavy.
- Zapnite prázdny spotrebič na 10 sekúnd a potom začnite extrahovať šťavu.
- Ak je spotrebič nadmerne namáhaný, automaticky sa vypne z dôvodov jeho ochrany. Ak k tomu dôjde, vypnite spotrebič a odstráňte potraviny, ktoré spôsobujú namáhanie. Spotrebič môžete opäť použiť na lisovanie šťavy potom, ako počkáte 10 sekúnd.

1.2 Zhoda so smernicou WEEE a likvidácia starých výrobkov

Tento výrobok je v súlade so smernicou EÚ WEEE (2012/19/EÚ). Tento výrobok je označený symbolom klasifikácie odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento výrobok bol vyrobený s vysoko kvalitných častí a materiálov, ktoré je možné opätovne použiť a sú vhodné na recykláciu. Nelikvidujte odpadový výrobok po skončení jeho životnosti spolu s bežným domácim a iným odpadom.

Odnesť ho do zberného strediska na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak sa chcete dozvedieť viac o týchto zberných strediskách, obráťte sa prosím na miestnu samosprávu.

1.3 Zhoda so smernicou RoHS

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané materiály, uvedené v smernici.

1.4 Informácie o obaloch



Obalové materiály spotrebiča boli vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými environmentálnymi

predpismi. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domovým alebo iným odpadom.

Odnesť ho na miesto zberu obalových materiálov určené miestnou samosprávou.

1.5 Tipy na úsporu energie

Dodržiavajte časy uvedené v návode. Po použití odpojte spotrebič od elektrickej siete.

2 Odšťavovač

2.1 Prehľad spotrebiča



1. Nástroj na tlačenie
2. Plniaca násypka
3. Rotačná kefa
4. Valcová komora
5. Zásobník na šťavu
6. Sítko na mrazené ovocie/sorbet
7. Sítko na ovocie/zeleninu
8. Zásobník na dužinu
9. Tlačidlo mixovania
10. Tlačidlo odšťavovania
11. Prítlačná skrutka

12. Výstup pre šťavu
13. Odkvapkávací záložník
14. Výstup pre dužinu
15. Tlačidlo zastavenia
16. Tlačidlo spätného chodu
17. Čistiaca kefa
18. Telo spotrebiča

2.2 Technické parametre

Napájanie: 220 - 240 V~, 50-60 Hz

Výkon: 200 W

Právo na technické a dizajnové zmeny vyhradené.

Hodnoty, ktoré sú deklarované v označení umiestnenom na vašom spotrebiči alebo v iných tlačенých dokumentoch dodaných so spotrebičom, predstavujú hodnoty získané v laboratóriách podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť podľa použitia spotrebiča a okolitých podmienok.

3 Použitie

3.1 Príprava

1. Odstráňte všetky obalové materiály a nálepky a zlikvidujte ich v súlade s platnými predpismi.
2. Pred prvým použitím spotrebiča vyčistite všetky diely prichádzajúce do kontaktu s vodou. Prečítajte si prosím pozorne kapitolu „Čistenie a starostlivosť“.

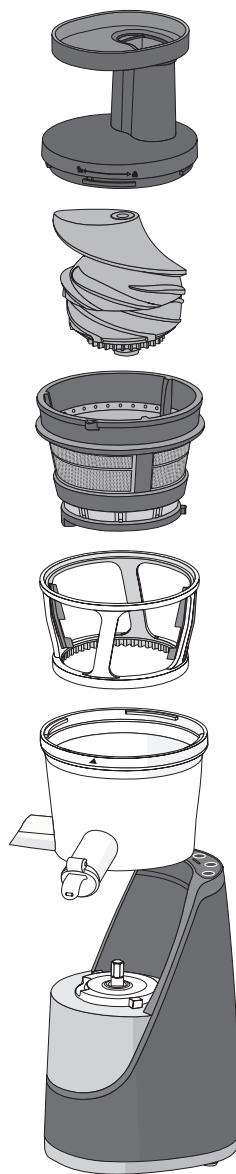
3.2 Inštalácia

1. Umiestnite valcovú komoru (4) na telo spotrebiča (18) tak, aby bol výstup dužiny a šťavy vpredu.



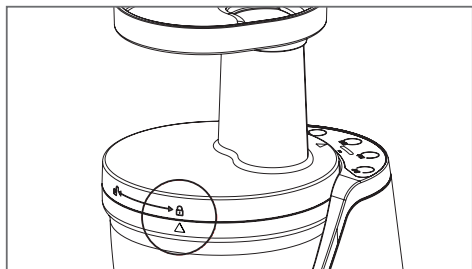
VAROVANIE: Uistite sa, či je silikónová poistka pod výstupom šťavy (12) uzavretá skôr, ako umiestnite valcovú komoru (4). V opačnom prípade bude vylisovaná šťava pretekať cez telo spotrebiča (12).

2. Najskôr umiestnite rotačnú kefku (3), potom vložte valcovú komoru (4) do tela spotrebiča (12). Symbol (▲) na valcovej komore (4) zodpovedá symbolu (▼) na sitku na ovocie/zeleninu (7).
3. Umiestnite prítlačnú skrutku (11) do filtra. Ak prítlačná skrutka (11) nepasuje správne, nebude možné namontovať plniacu násypku (2).
4. Vložte plniacu násypku (2) tak, aby bol symbol (■) zarovno so symbolom (▲) na valcovej komore (4).



3 Použitie

5. Otáčajte plniacu násypku (2) v smere hodinových ručičiek dovtedy, pokiaľ nebude symbol (🔒) zarovno so symbolom (▲) na tele spotrebiča (18). Začujete cvaknutie.



VAROVANIE: Spotrebič nebude fungovať, ak nie je zaistená západka.

3.3 Použitie

1. Pripojte spotrebič k elektrickej sieti.
2. Vložte zásobník na dužinu (5) pod výstup pre dužinu (14) a vložte zásobník na štavu (H) pod výstup na štavu (12).
3. Odstráňte kôstky a odrežte šupku z ovocia a zeleniny, ktorú budete spracovávať.



VAROVANIE: Tvrdé kôstky môžu poškodiť filter.



VAROVANIE: Pred spustením odšťavovania, používajte spotrebič 10 sekúnd prázdny, až potom ho naplňte.



Nakrájajte potraviny, ktoré chcete vložiť do plniacej násypky (2), na príslušné veľkosti.

4. Ovocie alebo zeleninu zatlačte do spotrebiča pomocou nástroja na tlačenie (1).

3.4 Proces odšťavovania

1. Stlačte tlačidlo (⊗) (10).
Pred spustením odšťavovania, používajte spotrebič 10 sekúnd prázdny, až potom ho naplňte.
2. Zatlačte ovocie do rotačnej kefy (3) cez plniacu násypku (2) pomocou nástroja na tlačenie (1).
3. Po skončení procesu odšťavovania, stlačte tlačidlo (⏻) (15). Štava stečie do zásobníka na štavu (8).
4. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.



Keď sa spotrebič zasekne a nebude fungovať, na 5 sekúnd stlačte tlačidlo (⏻) (16). Potom opäť stlačte tlačidlo (⊗) (10).



VAROVANIE: Pri spracovávaní vláknovej zeleniny (ako je napríklad stonkový zeler a zelená pšenica), odporúčame vyčistiť valcovú komoru (4) a sitko na ovocie/zeleninu (7) po extrakcii 200 gramov potravín. V opačnom prípade, môže dôjsť k zníženiu účinnosti spotrebiča.

3.5 Proces zmiešanej extrakcie



Túto funkciu môžete použiť pre zmesi vyrobené z niekoľkých druhov ovocia alebo zeleniny.

1. Zatvorte odkvapkávaciu záračku (13), ktorá sa nachádza na výstupe pre štavu (14).
2. Stlačte tlačidlo (⊗) (9).
3. Zatlačte ovocie alebo zeleninu, ktorú budete spracovávať do plniacej násypky (2) pomocou nástroja na tlačenie (1).

- Proces vtlačenia bude dokončený potom, ako sa systém otočí doľava a doprava v priebehu približne 1,5 minúty. Po skončení daného procesu, zaznie zo spotrebiča akustický signál.



VAROVANIE: Značka Max. na valcovej komore (4) nesmie byť preplnená. Ak presiahnete značku Max., extrahovaná šťava bude pretekať.

- Odstráňte odkvapkávaciú záračku (13), ktorá sa nachádza na výstupe pre šťavu (12). Zmiešaná šťava natečie do zásobníka na šťavu (8).
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete.

3.6 Spracovanie mrazeného ovocného sorbetu



Pred spustením daného procesu: nakrájajte ovocie, ktoré chcete použiť (kiwi, jahody, banány atď.) na malé kúsky a zmrazte ich.

- Pri montáži spotrebiča, nasadte mraziacu nádobku namiesto rotačnej kefy (3).
- Stlačte tlačidlo (☞) (9).
- Naplňte ovocie, ktoré chcete použiť, do plniacej násypky pomocou nástroja na tlačenie (1).
- Po skončení daného procesu, stlačte tlačidlo (☞) (15).
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete.



Počas prípravy mrazeného ovocného sorbetu, budú vychádzať vami spracované ingrediencie z výstupu pre dužinu (14).



VAROVANIE: Ovocie, ktoré je vybraté z mrazničky, by malo byť ponechané pri izbovej teplote počas 15 - 20 minút.

3.7 Demontáž spotrebiča

- Aby ste rozobrali spotrebič, postupujte podľa inštaláčnych krokov v opačnom poradí.

4.1 Čistenie a starostlivosť



VAROVANIE: Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá, drsné čističe, kovové predmety alebo tvrdé kefkы.



VAROVANIE: Motorovú jednotku (3) ani prírodný kábel nikdy neponárajte do vody ani iných tekutín a nikdy ich nedržte pod tečúcou vodou.

1. Spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej zásuvky.
2. Nechajte spotrebič úplne vychladnúť.



Najjednoduchšie bude, ak vyčistíte spotrebič hneď po jeho použití.

3. Rozoberte spotrebič.
4. Telo spotrebiča (18) vyčistite vlhkou tkaninou.
5. Spotrebič čistite pomocou kefkы, dodávanej spolu so spotrebičom.
6. Ostatné časti umyte pomocou prostriedku na umývanie riadu a špongie.



Neumývajte časti spotrebiča v umývačke riadu.

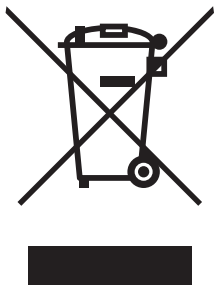
4.2 Uskladnenie

- Ak nemáte v pláne používať spotrebič dlhší čas, starostlivo ho uskladnite.
- Skôr ako spotrebič zdvihnete, odpojte ho do elektrickej siete.
- Spotrebič uložte na chladnom, suchom mieste.
- Uistite sa, či je spotrebič uložený mimo dosahu detí.

4.3 Manipulácia a preprava

- V priebehu manipulácie a prepravy, uložte spotrebič do jeho pôvodného obalu. Obal chráni spotrebič pred jeho poškodením.
- Na spotrebič alebo na balenie nedávajte ťažké predmety. Mohlo by dôjsť k poškodeniu spotrebiča.
- Pád spotrebiča môže spôsobiť jeho nefunkčnosť alebo trvalé poškodenie.

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.